

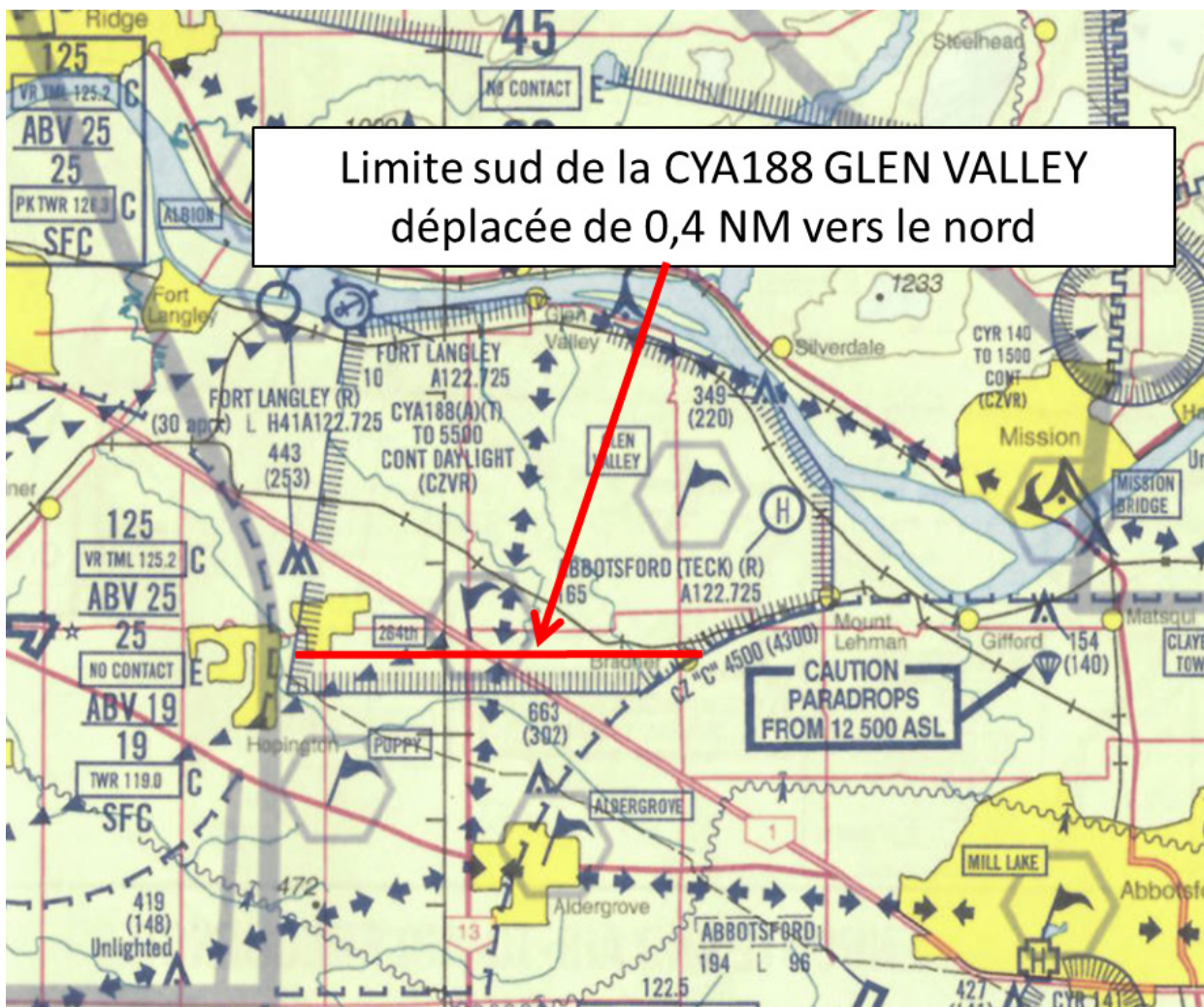
## SUPPLÉMENT DE L'AIP CANADA (OACI) 43/17

### MODIFICATION DE LA LIMITE SUD DE LA CYA188 (A)(T) GLEN VALLEY (COLOMBIE-BRITANNIQUE)

NAV CANADA, exploitant national du système de navigation aérienne civile, a terminé un examen cyclique des procédures aux instruments (IP) pour Abbotsford, en Colombie-Britannique (CYXX).

En raison de cet examen et de l'application de nouveaux critères de conception d'IP, la limite sud de la CYA188(A)(T) Glen Valley, en C.-B., doit être déplacée de 0,4 mille marin (NM) vers le nord (voir la carte ci-dessous). Cette modification est nécessaire afin que les procédures d'approche aux instruments ILS (système d'atterrissage aux instruments) et radiophare non directionnel (NDB) pour la piste 07 de l'aéroport d'Abbotsford soient conformes aux nouveaux critères.

**La modification décrite ci-dessus entrera en vigueur le 12 octobre 2017 à 0901 UTC (temps universel coordonné).** Se référer au supplément de l'AIP pertinent jusqu'à ce que la carte VFR (règles de vol à vue) modifiée AIR 1901 – VTA (carte de région terminale VFR) de Vancouver soit disponible en juillet 2018.



**NE PAS UTILISER POUR LA NAVIGATION**

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

NAV CANADA  
Service à la clientèle  
77, rue Metcalfe  
Ottawa (Ontario) K1P 5L6

Tél. : 800-876-4693  
Télec. : 877-663-6656  
Courriel : [service@navcanada.ca](mailto:service@navcanada.ca)



James Ferrier  
Directeur, Gestion de l'information aéronautique